

## **Message de S.M le Roi Mohammed VI aux participants au colloque international sur l'Andalousie et le dialogue des civilisations sous le thème "Civilisation islamique en Andalousie et manifestations de la tolérance"**

---

**12/03/2002**

"Louange à Dieu

Que la prière et la paix soient sur le prophète, Sa famille et Ses compagnons,

Honorables professeurs

Mesdames et Messieurs,

Il Nous est agréable, dans ce message que nous sommes heureux d'adresser à votre honorable assemblée, de vous faire part de Notre grande considération pour les efforts louables que déploie le Centre des études sur l'Andalousie et le dialogue des civilisations, comme en témoigne ce colloque international que vous tenez pour aborder le thème : "La civilisation islamique en Andalousie et manifestations de la tolérance".

Ce thème revêt une importance particulière, car il appelle à la recherche sur une période remarquable et unique de l'histoire féconde de Notre Oumma et ce qu'elle a produit comme patrimoine riche, dont s'inspire tout chercheur averti pour dégager la vision dont l'humanité a tant besoin, pour saisir la réalité que vit Notre monde contemporain.

Il s'agit d'une réalité amère marquée par des crises et des défis divers, tant politiques que militaires, économiques, sociaux et culturels, et par l'extrémisme des référentiels, le refus de la différence et l'attachement obstiné aux opinions et aux positions, ce qui a conduit à des confrontations violentes et à des événements douloureux dont ont été victimes et continuent de l'être quotidiennement de nombreux innocents.

Ces drames confirment la dégradation du comportement individuel et collectif, en l'absence des nobles valeurs humaines auxquelles se sont substituées des tendances nihilistes qui ont transformé la scène internationale en un espace de haine et d'inimitié, de conflits et d'affrontements.

Ils confirment également la nécessité d'une révision qui rendrait les choses à leur place avec sagesse et rationalité, en vue de moraliser la vie publique et de faire en sorte que les relations entre les peuples soient basées sur la pondération et la modération, la coexistence et la cohabitation, la communication, le dialogue et la concertation sur la base de la tolérance que prône notre sainte religion et en vertu de laquelle Dieu a honoré l'être humain et a décrété la différence marquant la nature de l'être humain et de l'univers. Le Tout-Puissant a appelé à surmonter les aspects négatifs de cette différence, en privilégiant la connaissance entre les Hommes pour favoriser la coopération et servir en mieux les intérêts communs, l'amitié et la fraternité et en faisant de la piété le critère de différenciation : "O hommes ! Nous vous avons créés d'un mâle et d'une femelle et Nous avons fait de vous des nations et des tribus pour que vous vous entre-connaissiez. Le plus noble d'entre vous auprès d'Allah, est le plus pieux".

Honorables professeurs

Mesdames et Messieurs,

L'appel au retour aux valeurs et à leur consécration exige le lancement d'un processus pédagogique s'inspirant des modèles de civilisation que l'histoire de l'humanité a connus à travers les âges et des grandes étapes où le rôle de ces valeurs était évident dans le façonnement du progrès et de la prospérité et le rayonnement de la justice, de la sécurité et de la stabilité.

Au premier rang de ces modèles, figure l'exemple de la civilisation islamique en Andalousie, où régnait la coexistence des races, des croyances et des cultures sous la bannière de l'Islam, avec sa tolérance qui a favorisé la quiétude et la sérénité dans les esprits et les idées, libérés, dans leurs rapports de tout complexe et de tout trouble, et attachés à des principes moraux qui ont conditionné les comportements et les relations et constitué autant de stimulants pour le développement, le renouveau, la créativité et la générosité sur la base de ces mêmes principes et dans l'harmonie spirituelle et l'équilibre psychique.

Toutes ces manifestations avaient ainsi fini par se fondre dans le creuset de l'unité, à laquelle les andalous étaient tant attachés en dépit des contraintes de l'histoire et qu'ils ont instauré selon un système qui tient compte de la diversité et de la pluralité, qui assure la sauvegarde du consensus et de la complémentarité et qui garantit un brassage équilibré et harmonieux entre l'Islam et le patrimoine de l'humanité.

C'est d'ailleurs ce qui les a habilités à créer un modèle de civilisation qui se distingue par son apport scientifique, philosophique, soufi, littéraire, artistique et industriel, et par l'impact qu'il a eu sur la marche de la civilisation arabo-islamique dans les différentes contrées, particulièrement au Maroc et dans les autres pays d'Afrique du Nord, sans omettre son rôle éminent dans la renaissance européenne, qui fait de la civilisation andalouse un trait d'union entre le patrimoine antique et le produit des époques moderne et contemporaine, ni l'héritage riche qu'il a légué dans la presqu'île ibérique dans divers aspects de la vie spirituelle et sociale et dans les sites et monuments historiques qui constituent autant de témoins de la grandeur de la civilisation Andalousie.

Le Maroc, qui a apporté une grande contribution à l'édification de l'Andalousie, de sa civilisation et de sa culture depuis la conquête et tout au long des huit siècles qui ont suivi, et qui fut le principal refuge pour les musulmans et juifs fuyant l'oppression consécutive à la reconquête, est fier d'abriter de nombreux aspects de la civilisation et de la culture andalouses que reflètent particulièrement la musique, l'architecture, les arabesques et les émaux, ainsi que certaines manifestations de la vie sociale telles que la gastronomie et les costumes. Ces aspects constituent, entre autres, la preuve que le Maroc est à la tête des héritiers de l'Andalousie, puisqu'il a su préserver son patrimoine et le développer.

De là vient, Mesdames et Messieurs, l'importance de la création du centre des études andalouses et du dialogue des civilisations et du choix de Rabat pour l'abriter, avec toutes les significations que porte ce choix.

Nous saisissons cette occasion pour exalter l'initiative prise par un groupe d'éminents universitaires saoudiens et marocains, avec le soutien de notre ami Son Altesse Royale le Prince Abdelaziz Ibn Fahd, que Dieu le Préserve, pour créer un centre qui privilégie dans ses

actions et ses activités scientifiques la méthode du dialogue civilisationnel, avec tolérance et ouverture sur l'autre, en dépit des différences qui peuvent exister.

Cette initiative trouve son référentiel essentiel dans l'unité des vues et des positions existant entre le Royaume d'Arabie Saoudite et le Royaume du Maroc et la convergence de leurs approches, en vue d'oeuvrer à la réalisation d'une paix mondiale basée sur l'équité, la justice et les nobles valeurs que prônent les religions monothéistes. Les adeptes de ces religions sont appelés à intensifier leurs efforts pour la propagation et le rayonnement de ces valeurs, et de s'en inspirer pour faire face aux forces du mal, de l'injustice et de la tyrannie, tout en oeuvrant avec espoir et optimisme à l'édification d'un avenir meilleur où règne l'esprit de la vertu et de la générosité.

Il s'agit là d'une noble mission qui incombe à l'ensemble des intellectuels et hommes de la pensée, et particulièrement à vous qui appartenez au centre. Vous vous devez de persévérer pour mettre en exergue le modèle civilisationnel islamique en Andalousie, en tant qu'exemple à suivre et patrimoine dont l'humanité tout entière est fière. Tel est le but de l'organisation de ce colloque.

Que Dieu vous assiste et guide vos pas.

Que la paix, la miséricorde et la bénédiction soient sur vous."